



Während dem Wochenende vom 14. bis 16. Oktober lädt 2CVRT sie ein, im Herzen von den belgischen Ardennen auf der schönsten Rennstrecke der Welt, "Spa-Francorchamps".

Sie werden auch die außergewöhnliche Möglichkeit haben eine Runde zu drehen. Der fabelhafte Konvoi von klassischen Enten-wunderbar geschmückt oder eingerichtet - wird kurz vor dem Start des "24 Stunden Entenrennen" stattfinden. Die besten werden nicht weniger als 400 Runden ablegen.

In der Campingzone werden WC und warme Duschen frei zur Verfügung gestellt, sowie ebenfalls Holz zum grillen um Ihre Nacht zu erwärmen.

In der Shoppingzone kann man nach Ersatzteilen und Enten Material suchen, sowie Erinnerungsgesstücke erstehen.

Hier werden auch verschiedene Animationen stattfinden und Sie können ebenfalls die Steigung der "Raidillon" ansehen.

renseignements / inlichtingen
information / Informationen
www.24h02cv.be
concentre@2cvracingteams.be



C'est au coeur des Ardennes belges, dans le cadre merveilleux du plus beau circuit du monde "Spa-Francorchamps" que le 2CVRT vous propose de vous rassembler, le week-end des 14, 15 et 16 octobre 2011.

Vous aurez aussi l'occasion de faire un « tour du circuit ». Ce fabuleux cortège de vos déches classiques souvent superbement décorées ou transformées, aura lieu avant le départ des 24h2CV. Après quoi les 2CV de course s'élanceront pour un double tour d'horloge et de pas moins de 400 tours pour les plus performantes.

Vous aurez à votre disposition, la zone camping avec WC et douches chaudes, ainsi que du bois pour réchauffer vos soirées et allumer vos barbecues.

Dans le zoning Shopping, il y aura une bourse de pièces ainsi que des échoppes souvenir ou matériel 2cv.

Des animations seront organisées dans ce zoning ainsi que votre rassemblement avant de vous élancer à l'assaut du "Raidillon".



Tijdens het week-end van 14, 15 en 16 oktober as., nodigt het 2CVRT u uit, in het hartje van de Belgische Ardennen, op het mooiste circuit ter wereld : "Spa-Francorchamps".

U krijgt meteen ook de uitzonderlijke kans om één circuitronde te rijden. Deze fabelachtige stoet van uw 2 PK's - classic, fraai versierd of ingericht – zal plaatsvinden kort voor de start van de 24u2CV. Daarna zullen de race-2CV's, één etmaal lang strijdvaardig het circuit bezetten. Hetzij – voor de "dappersten" onder hen - niet minder dan 400 ronden afleggen.

In de campingzone zullen WC's en douches (warm water) tot uw beschikking zijn. Hout zal er ook voorradig zijn om uw barbecues en uw avonden gezellig op te warmen.

In de shoppingzone zal u zich wisselstukken, 2CV-materiaal en souvenirs kunnen aanschaffen. Verschillende animaties zullen er ook plaatsvinden.

Tenslotte zal je van deze plek, de beklimming van de "Raidillon" aanvangen.



During the weekend of October 14th, 15th and 16th, the 2CVRT invites you in the heart of the Belgian Ardennes on the world's most beautiful racetrack : "Spa-Francorchamps".

You will get a chance to ride "one lap" of the track. This fabulous procession of your 2 CV's – classic, superbly decorated or transformed – will take place shortly before the start of the 24h2CV. Thereafter the 2CV's will take off for a 24h race, 400 rounds for the bravest.

Lavatories and showers (hot water) will be at your disposal for free in the Camping zone. There will also be wood to accommodate your barbecues and to cozy up your evenings.

In the shopping zone you will be able to buy spare parts, 2CV material and souvenirs. Several animations will also take place.

From this place, you will also be able to climb the "Raidillon".